

بولس وبرنابا في إيقونية

¹وَحَدَّتْ فِي إِيْقُونِيَّةَ أَتَهُمَا دَخَلَا مَعًا إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ وَتَكَلَّمَا حَتَّى آمَنَ جُمْهُورٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ. ²وَلَكِنَّ الْيَهُودَ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ عَرَّوْا وَأَفْسَدُوا نُفُوسَ الْأَمَمِ عَلَى الْإِخْوَةِ. ³فَأَقَامَا زَمَانًا طَوِيلًا يُجَاهِرَانِ بِالرَّبِّ الَّذِي كَانَ يَشْهَدُ لِكَلِمَةِ نِعْمَتِهِ وَيُعْطِي أَنْ تُجْرَى آيَاتٌ وَعَجَائِبُ عَلَى أَيْدِيهِمَا. ⁴فَانْتَشَقَّ جُمْهُورٌ الْمَدِينَةِ فَكَانَ بَعْضُهُمْ مَعَ الْيَهُودِ وَبَعْضُهُمْ مَعَ الرُّسُولَيْنِ. ⁵فَلَمَّا خَصَلَ مِنَ الْأَمَمِ وَالْيَهُودِ مَعَ رُؤُسَائِهِمْ هُجُومٌ لِيَنْتَعُوا عَلَيْهِمَا وَيَرْجُمُوهُمَا، ⁶شَعَرَا بِهِ، فَهَرَبَا إِلَى مَدِينَتِي لِيكَاوْنِيَّةَ، لِسِتْرَةٍ وَدَرَبَةٍ، وَإِلَى الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ، ⁷وَكَاثَا هُنَاكَ يُبَشِّرَانِ.

بولس وبرنابا في لسترة

⁸وَكَانَ يَجْلِسُ فِي لِسْتِرَةٍ رَجُلٌ عَاجِزُ الرَّجْلَيْنِ مُقْعَدٌ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ وَلَمْ يَمْشِ قَطُّ. ⁹هَذَا كَانَ يَسْمَعُ بُولَسَ يَتَكَلَّمُ، فَسَخَّصَ إِلَيْهِ، وَإِذْ رَأَى أَنَّ لَهُ إِيْمَانًا لِيُشْفَى ¹⁰قَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: قُمْ عَلَى رِجْلَيْكَ مُنْتَصِبًا، قَوْتَبْ وَصَارَ يَمْشِي. ¹¹فَالْجُمُوعُ لَمَّا رَأَوْا مَا فَعَلَ بُولَسُ رَفَعُوا صَوْتَهُمْ لِبَلْعَةِ لِيكَاوْنِيَّةَ قَائِلِينَ: إِنَّ الْأَلَهَةَ تَسْبِّهُوهُمُ بِالنَّاسِ وَتَتَرَلَّوْا إِلَيْهَا. ¹²فَكَانُوا يَدْعُونَ بَرْنَابَا: زَفْسَ، وَبُولَسَ: هَرْمَسَ، إِذْ كَانَ هُوَ الْمُتَقَدِّمُ فِي الْكَلَامِ. ¹³فَأَتَى كَاهِنُ زَفْسَ، الَّذِي كَانَ قُدَّامَ الْمَدِينَةِ، يَشِيرَانِ وَأَكَالِيلٌ عِنْدَ الْأَبْوَابِ مَعَ الْجُمُوعِ وَكَانَ يُرِيدُ أَنْ يَدْبَحَ. ¹⁴فَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُولَانِ، بَرْنَابَا وَبُولَسُ، مَرَقَا نِيَابَتَهُمَا وَانْدَفَعَا إِلَى الْجَمْعِ صَارِحِينَ ¹⁵وَقَائِلِينَ: أَيُّهَا الرِّجَالُ، لِمَاذَا تَفْعَلُونَ هَذَا؟ تَحْنُ أَيْضًا تَسْرُ تَحْتَ آلامِ مِثْلِكُمْ يُبَشِّرُكُمْ أَنْ تَرْجِعُوا مِنْ هَذِهِ الْأَبَاطِيلِ إِلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالتَّحَرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا، الَّذِي فِي الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَةِ تَرَكَ جَمِيعَ الْأَمَمِ يَسْلُكُونَ فِي طَرَفِهِمْ، ¹⁶مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَتْرُكْ نَفْسَهُ بِلَا شَاهِدٍ وَهُوَ يَفْعَلُ خَيْرًا، يُعْطِينَا مِنَ السَّمَاءِ أَمْطَارًا وَأَزْمِنَةً مُنْمِرَةً وَبَمَلَأَ قُلُوبَنَا طَعَامًا وَسُرُورًا. ¹⁸وَبِقَوْلِهِمَا هَذَا كَفَا الْجُمُوعُ بِالْجَهْدِ عَنْ أَنْ يَدْبَحُوا لَهُمَا. ¹⁹ثُمَّ أَتَى يَهُودٌ مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ وَإِيْقُونِيَّةَ وَأَفْتَعُوا الْجُمُوعَ، فَارْجَمُوا بُولَسَ وَجَرَّوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ طَائِفِينَ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ. ²⁰وَلَكِنْ إِذْ أَحَاطَ بِهِ التَّلَامِيذُ قَامَ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ وَفِي الْعَدِ حَرَجَ مَعَ بَرْنَابَا إِلَى دَرَبَةٍ.

بولس وبرنابا يرجعان إلى أنطاكية

²¹فَبَشَّرَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَتَلَمَّذًا كَثِيرِينَ، ثُمَّ رَجَعَا إِلَى

بولس وبرنابا في إيقونية

¹وَحَدَّتْ فِي إِيْقُونِيَّةَ أَتَهُمَا دَخَلَا مَعًا إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ وَتَكَلَّمَا حَتَّى آمَنَ جُمْهُورٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ. ²وَلَكِنَّ الْيَهُودَ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ عَرَّوْا وَأَفْسَدُوا نُفُوسَ الْأَمَمِ عَلَى الْإِخْوَةِ. ³فَأَقَامَا زَمَانًا طَوِيلًا يُجَاهِرَانِ بِالرَّبِّ الَّذِي كَانَ يَشْهَدُ لِكَلِمَةِ نِعْمَتِهِ وَيُعْطِي أَنْ تُجْرَى آيَاتٌ وَعَجَائِبُ عَلَى أَيْدِيهِمَا. ⁴فَانْتَشَقَّ جُمْهُورٌ الْمَدِينَةِ فَكَانَ بَعْضُهُمْ مَعَ الْيَهُودِ وَبَعْضُهُمْ مَعَ الرُّسُولَيْنِ. ⁵فَلَمَّا خَصَلَ مِنَ الْأَمَمِ وَالْيَهُودِ مَعَ رُؤُسَائِهِمْ هُجُومٌ لِيَنْتَعُوا عَلَيْهِمَا وَيَرْجُمُوهُمَا، ⁶شَعَرَا بِهِ، فَهَرَبَا إِلَى مَدِينَتِي لِيكَاوْنِيَّةَ، لِسِتْرَةٍ وَدَرَبَةٍ، وَإِلَى الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ، ⁷وَكَاثَا هُنَاكَ يُبَشِّرَانِ.

بولس وبرنابا في لسترة

⁸وَكَانَ يَجْلِسُ فِي لِسْتِرَةٍ رَجُلٌ عَاجِزُ الرَّجْلَيْنِ مُقْعَدٌ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ وَلَمْ يَمْشِ قَطُّ. ⁹هَذَا كَانَ يَسْمَعُ بُولَسَ يَتَكَلَّمُ، فَسَخَّصَ إِلَيْهِ، وَإِذْ رَأَى أَنَّ لَهُ إِيْمَانًا لِيُشْفَى ¹⁰قَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: قُمْ عَلَى رِجْلَيْكَ مُنْتَصِبًا، قَوْتَبْ وَصَارَ يَمْشِي. ¹¹فَالْجُمُوعُ لَمَّا رَأَوْا مَا فَعَلَ بُولَسُ رَفَعُوا صَوْتَهُمْ لِبَلْعَةِ لِيكَاوْنِيَّةَ قَائِلِينَ: إِنَّ الْأَلَهَةَ تَسْبِّهُوهُمُ بِالنَّاسِ وَتَتَرَلَّوْا إِلَيْهَا. ¹²فَكَانُوا يَدْعُونَ بَرْنَابَا: زَفْسَ، وَبُولَسَ: هَرْمَسَ، إِذْ كَانَ هُوَ الْمُتَقَدِّمُ فِي الْكَلَامِ. ¹³فَأَتَى كَاهِنُ زَفْسَ، الَّذِي كَانَ قُدَّامَ الْمَدِينَةِ، يَشِيرَانِ وَأَكَالِيلٌ عِنْدَ الْأَبْوَابِ مَعَ الْجُمُوعِ وَكَانَ يُرِيدُ أَنْ يَدْبَحَ. ¹⁴فَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُولَانِ، بَرْنَابَا وَبُولَسُ، مَرَقَا نِيَابَتَهُمَا وَانْدَفَعَا إِلَى الْجَمْعِ صَارِحِينَ ¹⁵وَقَائِلِينَ: أَيُّهَا الرِّجَالُ، لِمَاذَا تَفْعَلُونَ هَذَا؟ تَحْنُ أَيْضًا تَسْرُ تَحْتَ آلامِ مِثْلِكُمْ يُبَشِّرُكُمْ أَنْ تَرْجِعُوا مِنْ هَذِهِ الْأَبَاطِيلِ إِلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالتَّحَرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا، الَّذِي فِي الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَةِ تَرَكَ جَمِيعَ الْأَمَمِ يَسْلُكُونَ فِي طَرَفِهِمْ، ¹⁷مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَتْرُكْ نَفْسَهُ بِلَا شَاهِدٍ وَهُوَ يَفْعَلُ خَيْرًا، يُعْطِينَا مِنَ السَّمَاءِ أَمْطَارًا وَأَزْمِنَةً مُنْمِرَةً وَبَمَلَأَ قُلُوبَنَا طَعَامًا وَسُرُورًا. ¹⁸وَبِقَوْلِهِمَا هَذَا كَفَا الْجُمُوعُ بِالْجَهْدِ عَنْ أَنْ يَدْبَحُوا لَهُمَا. ¹⁹ثُمَّ أَتَى يَهُودٌ مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ وَإِيْقُونِيَّةَ وَأَفْتَعُوا الْجُمُوعَ، فَارْجَمُوا بُولَسَ وَجَرَّوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ طَائِفِينَ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ. ²⁰وَلَكِنْ إِذْ أَحَاطَ بِهِ التَّلَامِيذُ قَامَ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ وَفِي الْعَدِ حَرَجَ مَعَ بَرْنَابَا إِلَى دَرَبَةٍ.

بولس وبرنابا يرجعان إلى أنطاكية

²¹فَبَشَّرَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَتَلَمَّذًا كَثِيرِينَ، ثُمَّ رَجَعَا إِلَى

لِسِتْرَةٍ وَإِيقُونِيَّةَ وَأَنْطَاكِیَّةَ²² بِشَدِّدَانِ أَنْفُسَ التَّلَامِيذِ
وَبِعِظَانِهِمْ أَنْ يَتَّبِعُوا فِي الْإِيمَانِ وَأَنَّهُ بِضِيقَاتٍ كَثِيرَةٍ
يَتَّبِعِي أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ.²³ وَاتَّخَبَا لَهُمْ فُسُوساً فِي
كُلِّ كَنِيسَةٍ ثُمَّ صَلَّيَا بِأَصْوَامٍ وَاسْتَوْدَعَاهُم لِلرَّبِّ الَّذِي
كَانُوا قَدْ آمَنُوا بِهِ.²⁴ وَلَمَّا اجْتَارَا فِي بَيْسِيْدِيَّةَ أَتَيَا إِلَى
بَمْفِيلِيَّةَ،²⁵ وَتَكَلَّمَا بِالْكَلِمَةِ فِي بَرْجَةٍ ثُمَّ تَزَلَّآ إِلَى
أَثَالِيَّةَ،²⁶ وَمِنْ هُنَاكَ سَافَرَا فِي الْبَحْرِ إِلَى أَنْطَاكِیَّةَ حَيْثُ
كَانَا قَدْ أَسْلِمَا إِلَى نِعْمَةِ اللَّهِ لِلْعَمَلِ الَّذِي أَكْمَلَاهُ.²⁷ وَلَمَّا
خَصَرَا وَجَمَعَا الْكَنِيسَةَ أُخْبِرَا بِكُلِّ مَا صَنَعَ اللَّهُ مَعَهُمَا
وَأَنَّهُ فَتَحَ لِلأُمَمِ بَابَ الْإِيمَانِ.²⁸ وَأَقَامَا هُنَاكَ زَمَانًا لَيْسَ
بَقَلِيلٍ مَعَ التَّلَامِيذِ.

لِسِتْرَةٍ وَإِيقُونِيَّةَ وَأَنْطَاكِیَّةَ²² بِشَدِّدَانِ أَنْفُسَ التَّلَامِيذِ
وَبِعِظَانِهِمْ أَنْ يَتَّبِعُوا فِي الْإِيمَانِ وَأَنَّهُ بِضِيقَاتٍ كَثِيرَةٍ
يَتَّبِعِي أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ.²³ وَاتَّخَبَا لَهُمْ فُسُوساً فِي
كُلِّ كَنِيسَةٍ ثُمَّ صَلَّيَا بِأَصْوَامٍ وَاسْتَوْدَعَاهُم لِلرَّبِّ الَّذِي
كَانُوا قَدْ آمَنُوا بِهِ.²⁴ وَلَمَّا اجْتَارَا فِي بَيْسِيْدِيَّةَ أَتَيَا إِلَى
بَمْفِيلِيَّةَ،²⁵ وَتَكَلَّمَا بِالْكَلِمَةِ فِي بَرْجَةٍ ثُمَّ تَزَلَّآ إِلَى
أَثَالِيَّةَ،²⁶ وَمِنْ هُنَاكَ سَافَرَا فِي الْبَحْرِ إِلَى أَنْطَاكِیَّةَ حَيْثُ
كَانَا قَدْ أَسْلِمَا إِلَى نِعْمَةِ اللَّهِ لِلْعَمَلِ الَّذِي أَكْمَلَاهُ.²⁷ وَلَمَّا
خَصَرَا وَجَمَعَا الْكَنِيسَةَ أُخْبِرَا بِكُلِّ مَا صَنَعَ اللَّهُ مَعَهُمَا
وَأَنَّهُ فَتَحَ لِلأُمَمِ بَابَ الْإِيمَانِ.²⁸ وَأَقَامَا هُنَاكَ زَمَانًا لَيْسَ
بَقَلِيلٍ مَعَ التَّلَامِيذِ.